

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1553/2005 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 7ης Σεπτεμβρίου 2005
για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1177/2003 σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές για το
εισόδημα και τις συνθήκες διαβίωσης (EU-SILC)
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 285,

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1177/2003 τροποποιείται ως εξής:

την πρόταση της Επιτροπής,

1. Στο άρθρο 4, η δεύτερη παράγραφος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 251 της συνθήκης⁽¹⁾,

2. «Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, η Τσεχική Δημοκρατία, η Γερμανία, η Κύπρος, η Λεττονία, η Λιθουανία, η Ουγγαρία, η Μάλτα, οι Κάτω Χώρες, η Πολωνία, η Σλοβενία, η Σλοβακία και το Ηνωμένο Βασίλειο επιτρέπεται να αρχίσουν την ετήσια συλλογή συγχρονικών και διαχρονικών δεδομένων το 2005.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Η έγκριση αυτή τελεί υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω κράτη μέλη θα παράσχουν συγκρίσιμα δεδομένα για το 2004 για τους συγχρονικούς κοινούς δείκτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο πριν από την 1η Ιανουαρίου 2003 στο πλαίσιο της ανοικτής μεθόδου συντονισμού και οι οποίοι μπορούν να προκύψουν βάσει του μηχανισμού EU-SILC.»

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1177/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16 Ιουνίου 2003, σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές για το εισόδημα και τις συνθήκες διαβίωσης (EU-SILC)⁽²⁾ καθορίζει ένα κοινό πλαίσιο για τη συστηματική παραγωγή κοινοτικών στατιστικών σχετικά με το εισόδημα και τις συνθήκες διαβίωσης που να περιλαμβάνουν συγκρίσιμα και επίκαιρα συγχρονικά και διαχρονικά δεδομένα σχετικά με το εισόδημα καθώς και με το επίπεδο και τη σύνθεση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού, τόσο σε εθνικό όσο και σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

2. Στο άρθρο 13 προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:

(2) Λόγω της προσχώρησης νέων κρατών μελών στην Ευρωπαϊκή Ένωση την 1η Μαΐου 2004, είναι ανάγκη να επεκταθεί το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1177/2003, δεδομένου ότι το παράρτημα αυτό καθορίζει για κάθε κράτος μέλος τα ελάχιστα αποτελεσματικά μεγέθη δείγματος που απαιτούνται βάσει του προγράμματος EU-SILC.

4. «Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, η Εσθονία λαμβάνει οικονομική ενίσχυση από την Κοινότητα με σκοπό την κάλυψη του κόστους των εργασιών για τέσσερα έτη συλλογής δεδομένων, αρχής γενομένης από το 2005.

(3) Επιπλέον, φαίνεται ότι τα περισσότερα νέα κράτη μέλη και αρκετά από τα παλαιά κράτη μέλη χρειάζονται περισσότερο χρόνο για να προσαρμόσουν τα συστήματά τους στις εναρμονισμένες μεθόδους και τους εναρμονισμένους ορισμούς που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση των κοινοτικών στατιστικών.

5. Η χρηματοδότηση για το έτος 2007 πρέπει ακόμη να εξασφαλιστεί από μελλοντικό κοινοτικό πρόγραμμα.»

(4) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1177/2003 θα πρέπει επομένως να τροποποιηθεί αναλόγως,

Άρθρο 2

⁽¹⁾ Γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 10 Μαΐου 2005 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Συμβουλίου της 12 Ιουλίου 2005.

⁽²⁾ ΕΕ L 165 της 3.7.2003, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Στρασβούργο, 7 Σεπτεμβρίου 2005.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Ο πρόεδρος

J. BORRELL FONTELLES

Για το Συμβούλιο

Ο πρόεδρος

C. CLARKE

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΔΕΙΓΜΑΤΟΣ

	Νοικοκυριά		Άτομα ηλικίας 16 ετών και άνω που θα ερωτηθούν	
	Συγχρονικά	Διαχρονικά	Συγχρονικά	Διαχρονικά
	1	2	3	4
Κράτη μέλη της ΕΕ				
Βέλγιο	4 750	3 500	8 750	6 500
Τσεχική Δημοκρατία	4 750	3 500	10 000	7 500
Δανία	4 250	3 250	7 250	5 500
Γερμανία	8 250	6 000	14 500	10 500
Εσθονία	3 500	2 750	7 750	5 750
Ελλάδα	4 750	3 500	10 000	7 250
Ισπανία	6 500	5 000	16 000	12 250
Γαλλία	7 250	5 500	13 500	10 250
Ιρλανδία	3 750	2 750	8 000	6 000
Ιταλία	7 250	5 500	15 500	11 750
Κύπρος	3 250	2 500	7 500	5 500
Λεττονία	3 750	2 750	7 650	5 600
Λιθουανία	4 000	3 000	9 000	6 750
Λουξεμβούργο	3 250	2 500	6 500	5 000
Ουγγαρία	4 750	3 500	10 250	7 750
Μάλτα	3 000	2 250	7 000	5 250
Κάτω Χώρες	5 000	3 750	8 750	6 500
Αυστρία	4 500	3 250	8 750	6 250
Πολωνία	6 000	4 500	15 000	11 250
Πορτογαλία	4 500	3 250	10 500	7 500
Σλοβενία	3 750	2 750	9 000	6 750
Σλοβακία	4 250	3 250	11 000	8 250
Φινλανδία	4 000	3 000	6 750	5 000
Σουηδία	4 500	3 500	7 500	5 750
Ηνωμένο Βασίλειο	7 500	5 750	13 750	10 500
Σύνολο κρατών μελών της ΕΕ	121 000	90 750	250 150	186 850
Ισλανδία	2 250	1 700	3 750	2 800
Νορβηγία	3 750	2 750	6 250	4 650
Σύνολο, συμπεριλαμβανομένων της Ισλανδίας και της Νορβηγίας	127 000	95 200	260 150	194 300

Σημείωση: Σημείο αναφοράς είναι το αποτελεσματικό μέγεθος δείγματος, δηλαδή το μέγεθος που θα απαιτούνταν εάν η έρευνα βασιζόταν σε απλή τυχαία δειγματοληψία (επίδραση σχεδιασμού σε σχέση με τη μεταβλητή "ποσοστό κινδύνου φτώχειας" = 1,0). Τα πραγματικά μεγέθη δείγματος θα πρέπει να είναι μεγαλύτερα όταν η επίδραση του σχεδιασμού υπερβαίνει το 1,0, και για να αντισταθμιστούν οι μη απαντήσεις πάσης φύσεως. Επιπλέον, το μέγεθος δείγματος αναφέρεται στον αριθμό των έγκυρων νοικοκυριών, δηλαδή των νοικοκυριών για τα οποία, και για όλα τα μέλη των οποίων, έχουν ληφθεί όλες ή σχεδόν όλες οι απαιτούμενες πληροφορίες.»